

DRAWING NOTES - SHEET A3.4  
NOTES DU DESSIN - FEUILLE A3.4

THESE NOTES APPLY TO DRAWING SHEET A3.4 ONLY.  
CES NOTES S'APPLIQUENT A LA FEUILLE DE DESSIN A3.4  
UNIQUEMENT.

1. APPLY PAINT FINISH ON NEW GYPSUM BOARD WALLS.  
REFER TO PLANS.  
APPLIQUER UNE PEINTURE DE FINITION SUR LES NOUVEAUX MURS EN PLAQUES DE PLÂTRE. SE REPORTER AUX PLANS.
2. NEW ACOUSTICAL TILE CEILING. TYPICAL.  
NOUVELLE PLAFOND À CARREAUX ACOUSTIQUES. INSTALLATION TYPE.
3. NEW VINYL SHEET FLOORING. TYPICAL.  
NOUVEAU NOUVEAU REVÊTEMENT DE SOL EN FEUILLES DE VINYLE. INSTALLATION TYPE.
4. NEW COVED SHEET VINYL BASE AT WALLS AND CABINET BASES. REFER TO TYPICAL DETAIL 2/A4.4 & 3/A4.4.  
NOUVELLE PLINTHE À GORGE EN FEUILLES DE VINYLE AUX MURS ET À LA BASE DES ARMOIRES. SE REPORTER AUX DÉTAILS TYPES 2 SUR LE DESSIN A4.4 ET 3 SUR LE DESSIN A4.4.
5. NEW METAL BASE SINK CABINET. REFER TO CASEWORK DETAILS.  
NOUVELLE ARMOIRE AU SOL POUR ÉVIER EN MÉTAL. SE REPORTER AUX DÉTAILS DU MOBILIER.
6. NEW DOOR AND FRAME.  
NOUVELLE PORTE ET UN NOUVEAU BÂTI.
7. NEW 915 MM X 760 MM WALL MOUNTED PEG BOARD.  
NOUVEAU PANNEAU PERFORÉ MONTÉ AU MUR DE 915 mm X 760 mm.
8. NEW SINK WITH FAUCET AND EYE WASH STATION. REFER ALSO TO MECHANICAL.  
NOUVEAU ÉVIER AMÉNAGÉ AVEC UN ROBINET ET UNE DOUCHE OCULAIRE. SE REPORTER ÉGALEMENT AUX DESSINS ET AU DEVS DE MÉCANIQUE.
9. EXISTING DRYWALL CEILING TO REMAIN.  
PLAFOND EN CLOISONS SÈCHES EXISTANT À CONSERVER.
10. NEW EPOXY COUNTERTOP. REFER TO CASEWORK DETAILS. TYPICAL.  
NOUVEAU PLAN DE TRAVAIL EN RÉSINES ÉPOXYDES. SE REPORTER AUX DÉTAILS DU MOBILIER. INSTALLATION TYPE.
11. NEW EPOXY COUNTERTOP BACKSPLASH. REFER TO CASEWORK DETAILS. TYPICAL.  
NOUVEAU DOSSERET POUR PLAN DE TRAVAIL EN RÉSINES ÉPOXYDES. SE REPORTER AUX DÉTAILS DU MOBILIER. INSTALLATION TYPE.
12. NEW OPEN WALL CABINETS. REFER TO CASEWORK DETAILS. TYPICAL.  
NOUVELLES ARMOIRES MURALES OUVERTES. SE REPORTER AUX DÉTAILS DU MOBILIER. INSTALLATION TYPE.
13. NEW METAL BASE CABINETS WITH DRAWER BANK, NUMBER AND SIZE OF DRAWERS AS SHOWN. REFER TO CASEWORK DETAILS. TYPICAL.  
NOUVELLES ARMOIRES AU SOL EN MÉTAL AVEC UNE SÉRIE DE TIROIRS, NOMBRE ET DIMENSIONS DES TIROIRS SELON LES INDICATIONS. SE REPORTER AUX DÉTAILS DU MOBILIER. INSTALLATION TYPE.
14. NEW METAL BASE CABINETS WITH DOORS AND ADJUSTABLE SHELF. REFER TO CASEWORK DETAILS. TYPICAL.  
NOUVELLES ARMOIRES AU SOL EN MÉTAL AVEC PORTES ET TABLETTE RÉGLABLE. SE REPORTER AUX DÉTAILS DU MOBILIER. INSTALLATION TYPE.
15. NEW METAL FILLER SCRIBES AT WALLS. TYPICAL.  
NOUVELLES RAINURES POUR LES MATÉRIAUX DE REMPLISSAGE EN MÉTAL AUX MURS. INSTALLATION TYPE.
16. NEW OR RELOCATED EQUIPMENT SHOWN FOR REFERENCE ONLY. DEPARTMENTAL REPRESENTATIVE TO COORDINATE.  
MATÉRIEL NEUF OU DÉPLACÉ ILLUSTRÉ À TITRE INDICATIF UNIQUEMENT. LE REPRÉSENTANT DU MINISTÈRE DOIT COORDONNER LES TRAVAUX.
17. NEW SITTING BENCH.  
NOUVEAU BANC.
18. NEW METAL LOCKERS.  
NOUVELLES ARMOIRES-VESTIAIRES MÉTALLIQUES.



Public Works and Government Services Canada

Travaux publics et services gouvernementaux Canada

Agriculture and Agri-Food Canada

Agriculture et Agroalimentaire Canada

KWC no. 1739

383 Parkdale Avenue, Suite 201 Ottawa  
Ontario Canada K1Y 4R4

**KWC ARCHITECTS INC.**

PHONE (613) 238-2117  
FAX (613) 238-6595  
E MAIL kwc@kwc-arch.com



Contractor to verify all dimensions & conditions on site and immediately notify the departmental representative of all discrepancies.  
L'Entrepreneur doit vérifier toutes les dimensions et les conditions sur le chantier et il doit aviser immédiatement le Représentant du Ministère des écarts relevés.

04	ISSUED FOR TENDER / ÉMISSION POUR SOUMISSION	2018-06-29
----	--	------------

revisions	description	date
<div>A C</div>	A detail no. no. du détail B location drawing no. sur dessin no. C drawing no. dessin no.	<div>A B C</div>

project projet

**CCFC LAB RENOVATIONS**  
**RÉNOVATION DES**  
**LABORATOIRES DE CCFC**

960 AVENUE CARLING AVENUE  
OTTAWA, ON

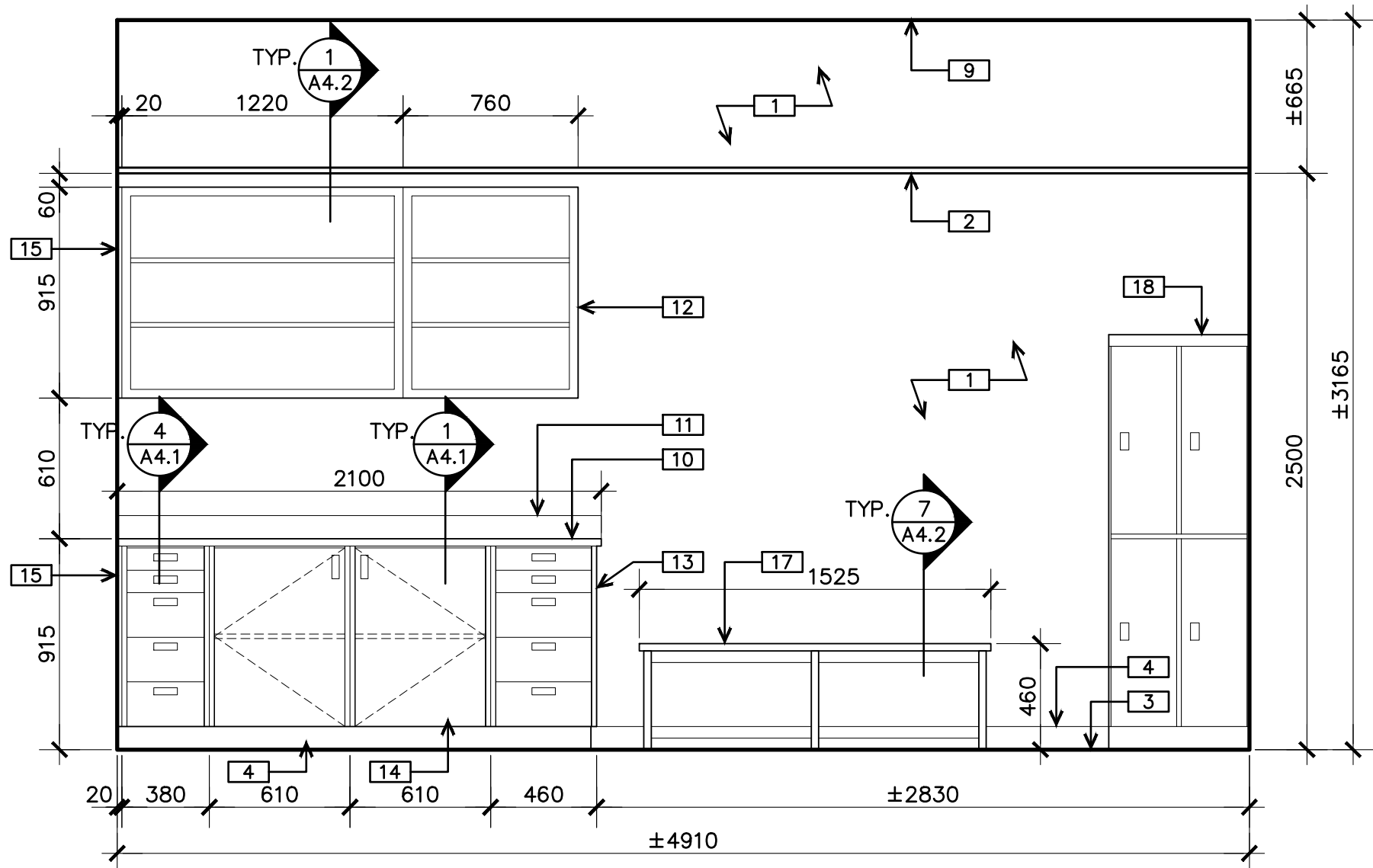
drawing dessin

**INTERIOR ELEVATIONS**  
**ÉLÉVATIONS D'INTÉRIEUR**

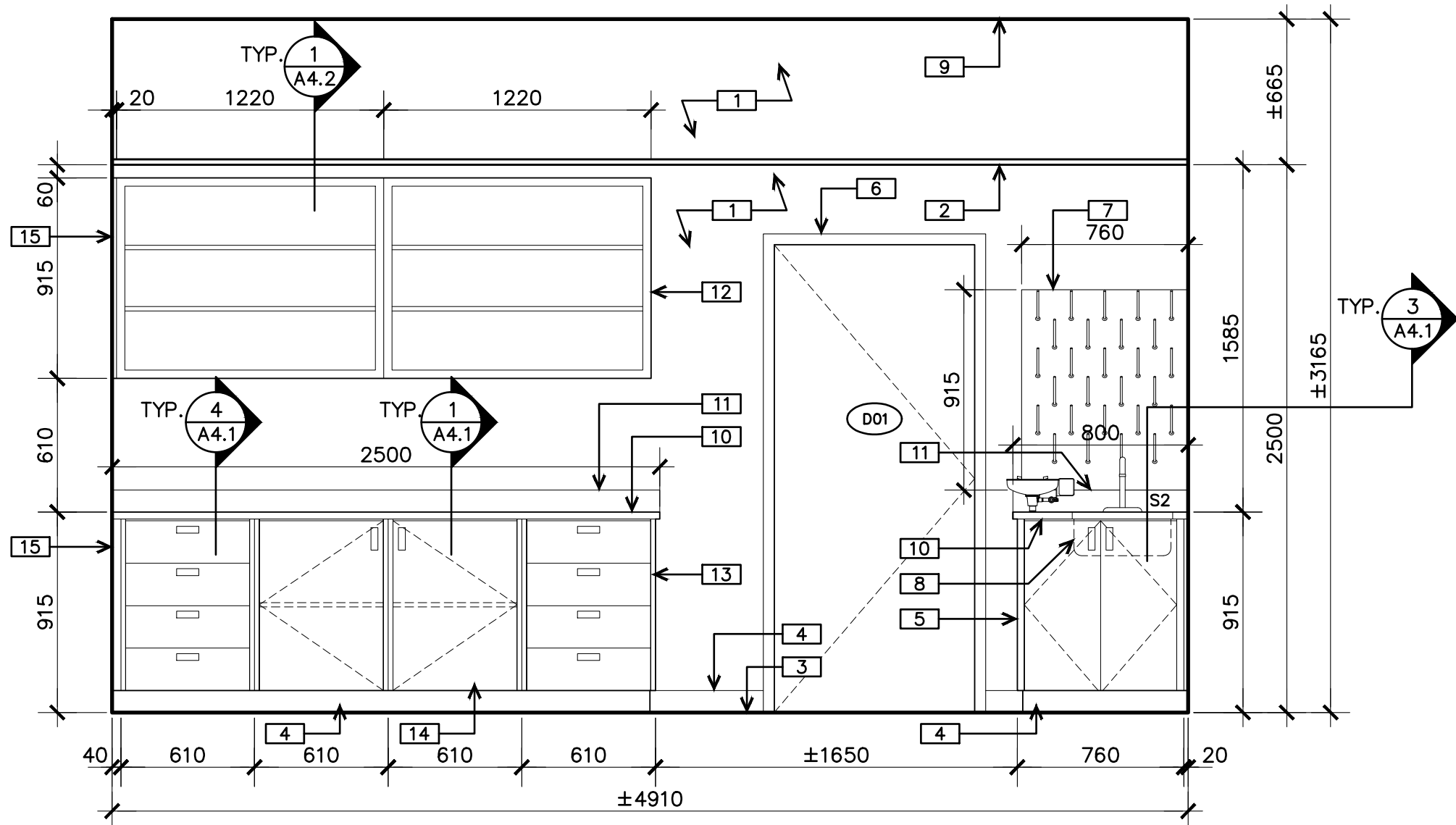
Designed By	KK	Conçu par
Date	OCT 2017	(yyyy/mm/dd)
Drawn By	WZ	Dessiné par
Date	OCT 2017	(yyyy/mm/dd)
Reviewed By	KK	Examiné par
Date	OCT 2017	(yyyy/mm/dd)
Approved By	MM	Approuvé par
Date	OCT 2017	(yyyy/mm/dd)
Tender		Soumission
Project Manager	ANTHONY CESARE	Administrateur de projets
Project no.		No. du projet

01965-17-1059

Drawing no. A3.4 No. du dessin



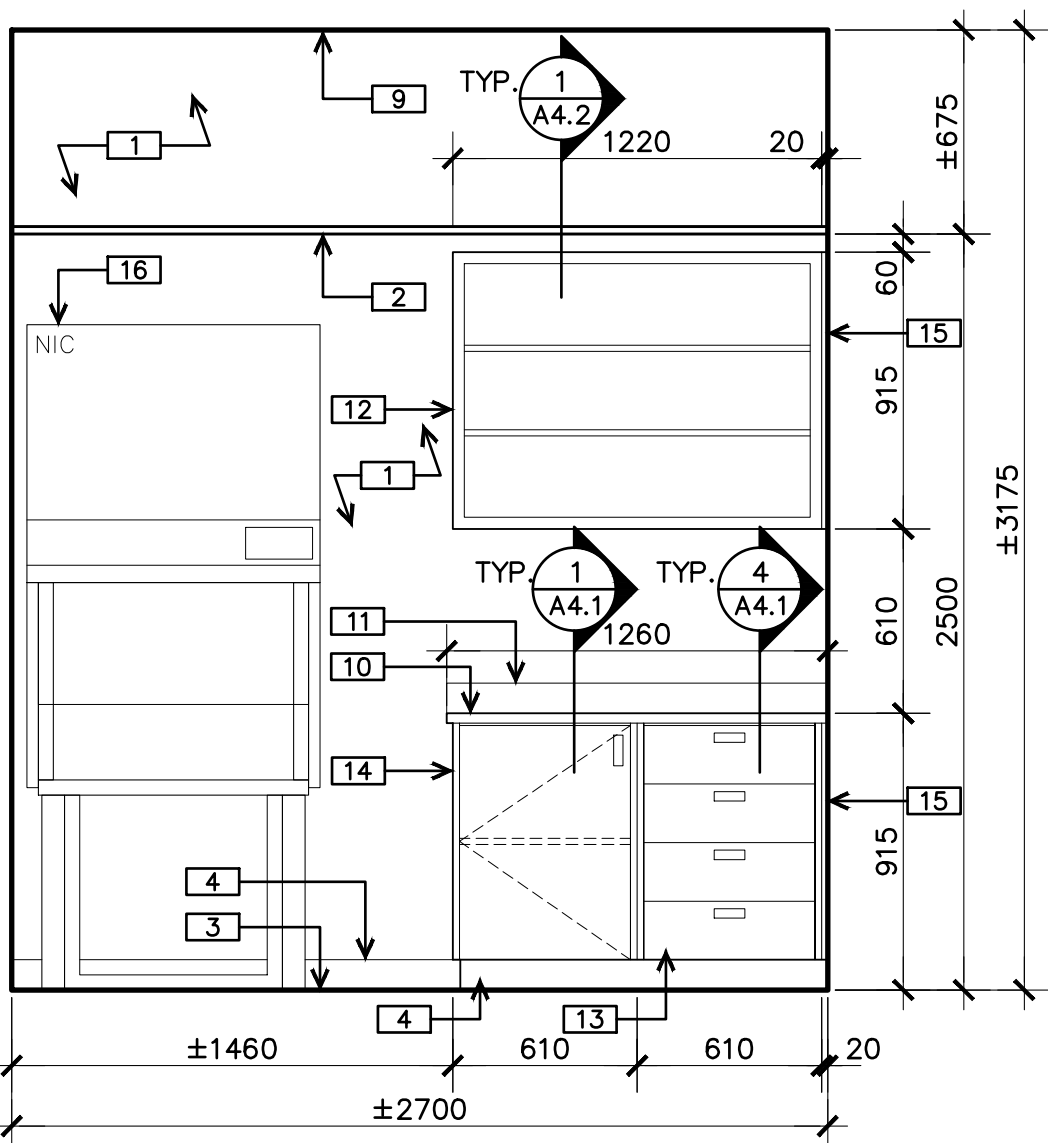
A – SOUTH WALL / MUR SUD



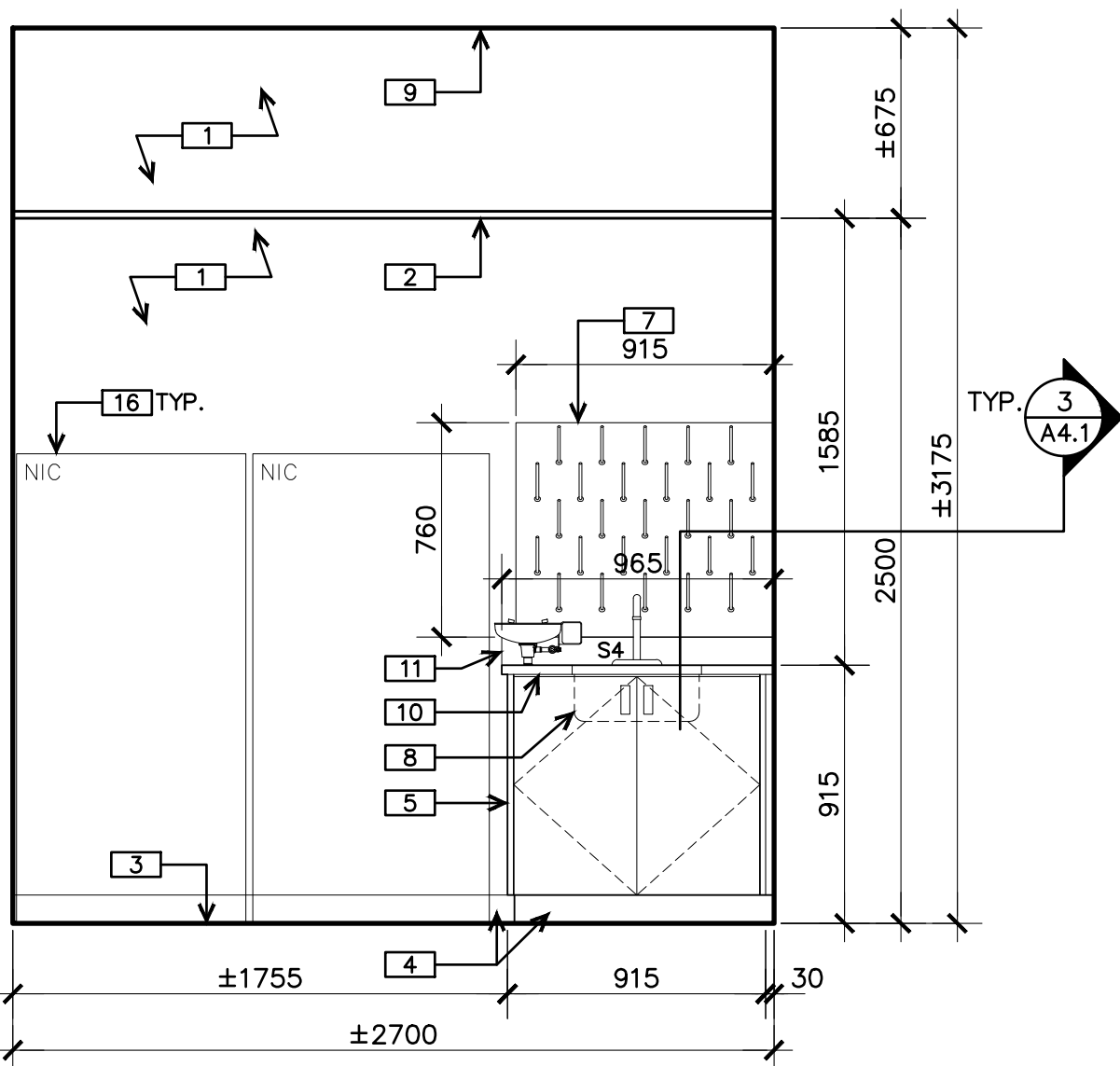
B – NORTH WALL / MUR NORD

SCALE / ÉCHELLE = 1:25

1  
A3.4  
INTERIOR ELEVATIONS - ROOM 1011  
ÉLÉVATIONS D'INTÉRIEUR - PIÈCE 1011



A – SOUTH WALL / MUR SUD



B – NORTH WALL / MUR NORD

SCALE / ÉCHELLE = 1:25

2  
A3.4  
INTERIOR ELEVATIONS - ROOM 1015A  
ÉLÉVATIONS D'INTÉRIEUR - PIÈCE 1015A

